ÜBER NACHT IN DARMSTADT

und Umgebung 2015 / 2016

Accommodations 2015 / 2016

Darmstadt ist...
LEBEN

Wissenschaftsstadt
Darmstadt

INHALTSVERZEICHNIS / *CONTENTS*

HOTELS / *HOTELS* Seite / *page* **7-26**

WILLKOMMEN / *WELCOME* **4-5**
PIKTOGRAMME / *PICTOGRAMS* **6**

Darmstadt City 7-17
Darmstadt-Bessungen 18
Darmstadt-Eberstadt 19
Darmstadt-Kranichstein 20
Griesheim 21-22
Groß-Umstadt 23
Modautal 23
Seeheim-Jugenheim 24-26

DARMSTADT CARD **27**
ANGEBOTE FÜR DARMSTADT / *PACKAGES* **28-29**

FERIENWOHNUNGEN, APPARTEMENTS **30-45**
HOLIDAY FLATS, APARTMENTS ***30-45***

Darmstadt City 30-32
Darmstadt-Arheilgen 33-34
Darmstadt-Bessungen 34-36
Darmstadt-Eberstadt 37-38
Fischbachtal 39
Gernsheim 39
Groß-Bieberau 40
Groß-Umstadt 40
Messel 41-42
Mühltal / Nieder-Beerbach 43
Roßdorf 43
Pfungstadt 44
Seeheim-Jugenheim 45
Weiterstadt-Gräfenhausen 45

ÜBERSICHTSKARTEN / *OVERWIEV MAPS* **46-49**
DARMSTADT TO GO **50**

WILLKOMMEN IN DARMSTADT

Erste Adresse für Gäste
Wissenschaftsstadt Darmstadt Marketing GmbH

Für alle Fragen rund um Ihren Aufenthalt in Darmstadt ist die Wissenschaftsstadt Darmstadt Marketing GmbH mit der Touristinformation im Darmstadt Shop erste Anlaufstelle. Wir beraten Sie gerne, kompetent, individuell und freundlich.

- Touristische Informationen und Beratung
- Hotelzimmervermittlung
- Stadtführungen
- Souvenirs
- Tickets für Darmstädter Veranstaltungen
- Darmstadt Card: ÖPNV-Ticket und Vergünstigungen in Freizeit- und Kultureinrichtungen
- Kulturveranstaltungen und Events
- Pedelec-Verleih

Darmstadt Shop Luisencenter
Touristinformation
Luisenplatz 5, 64283 Darmstadt
Telefon: 06151-134513
Telefax: 06151-134536
information@darmstadt.de
www.darmstadt-tourismus.de

Montag–Freitag 10–18 Uhr, Samstag 10–16 Uhr
April–September: Sonntag 10–14 Uhr

Touristik und Convention Büro
Telefon: 06151-1345-12 /-16
tcb@darmstadt.de
- Stadtführungen
- Rahmenprogramme
- Locations und Hotelvermittlung für Tagungen, Kongresse und Special Events

WELCOME TO DARMSTADT

First stop for visitors
Wissenschaftsstadt Darmstadt Marketing GmbH

For any queries concerning your stay in Darmstadt the Wissenschaftsstadt Darmstadt Marketing GmbH with the tourist information in the Darmstadt Shop should be your first stop. We will advise you gladly, competently, individually and in a friendly manner.

- *Tourist information and advice*
- *Hotel room agency*
- *Guided tours of the city*
- *Souvenirs*
- *Tickets for events in Darmstadt*
- *Darmstadt Card: free use of public transport and discounts in leisure and culture facilities*
- *Cultural events*
- *Pedelec hire*

Darmstadt Shop Luisencenter
Tourist information
Luisenplatz 5, 64283 Darmstadt
Telephone: +49 (0)6151-134513
Telefax: +49 (0)6151-134536
information@darmstadt.de
www.darmstadt-tourismus.de

Monday–Friday 10:00–18:00, Saturday 10:00–16:00
April–September: Sunday 10:00–14:00

Tourism and Convention Bureau
Telephone: +49 (0)6151-1345-12 /-16
tcb@darmstadt.de
- *Guided tours and social programms*
- *Location and hotel service for meetings, conferences and special events*

PIKTOGRAMME / *PICTOGRAMS*

- Fernseher im Zimmer / *TV in the rooms*
- Radio im Zimmer / *radio in the rooms*
- Telefon im Zimmer / *telephone in the rooms*
- Internet / W-LAN / *Wi-Fi*
- Nichtraucher-Zimmer / *non-smoking rooms*
- Klimaanlage im Zimmer / *air conditioning in the rooms*
- Kinder-/Zustellbett / *extra bed (for children)*
- Rollstuhlgerechte Zimmer / *suitable for disabled pers.*
- Safe im Zimmer / *safe in the room*
- Mini-Bar im Zimmer / *mini bar in the rooms*
- Küche/Kochgelegenheit / *kitchenette in the rooms*
- Zimmerservice / *room service*
- familienfreundlich / *family-friendly*
- Hunde erlaubt / *dogs allowed*
- Fahrstuhl / *elevator*
- Restaurant / *restaurant*
- Café / *cafe*
- Hotelbar / *bar*
- Fernsehzimmer / *TV room*
- Tagungsraum / *conference room*
- Hallenbad / *pool*
- Fitnessraum / *fitness room*
- Dampfbad / *steam bath*
- Sauna / *sauna*
- Solarium / *solarium*
- hauseigener Parkplatz / *private parking lot*
- hauseigene Garage / *garage*
- Öffentl. Parkplätze in der Nähe / *public parking nearby*
- Fahrradverleih / *bike rental*
- CA Kreditkarten akzeptiert / *credit cards accepted*

Ferienwohnungen / *holiday flats*

- Handtücher inklusive / *towels included*
- Bettwäsche inklusive / *bedding included*

01 BOCKSHAUT HOTEL RESTAURANT ★★★

Kirchstraße 7-9 • 64283 Darmstadt
T +49 (0)6151 9967-0 • F +49 (0)6151 9967-29
info@bockshaut.de • www.bockshaut.de

Preise ohne Frühstück:
EZ ab 69,00 €
DZ ab 99,00 €

Prices excluding breakfast:
SGL from 69.00 €
DBL from 99.00 €

Im Zimmerpreis enthalten:
- Kostenfreies W-LAN im ganzem Haus
- 10% Nachlass im Restaurant auf alle Hauptgerichte

Room price includes:
- *free Wi-Fi throughout the hotel*
- *10% discount in the restaurant on all main courses*

Die »Bockshaut« finden Sie im Herzen von Darmstadt am Rande der Fußgängerzone, zwischen Stadtkirche und Marktplatz mit Schloss.

The »Bockshaut« is located in the heart of Darmstadt on the edge of the pedestrian zone, between city church and marketplace with castle.

Darmstadt's ältestes Hotel Restaurant – erbaut 1580, Restaurant seit 1795. 2010 Bundessieger als »Historischstes Gasthaus Deutschlands«.
150 Restaurantplätze, 3 Nebenräume, Gartenterrasse für 80 Personen.

Darmstadt's oldest hotel restaurant – built in 1580, restaurant since 1795. 2010 National Champion as »most historic guest house in Germany«. Restaurant with 150 seats, 3 side rooms, garden terrace for 80 persons.

02 BEST WESTERN ★★★ SUPERIOR

Grafenstraße 31 • 64283 Darmstadt
T +49 (0)6151 28100 • F +49 (0)6151 293908
info@hotel-darmstadt.bestwestern.de
www.hotel-darmstadt.bestwestern.de

Preise inkl. Frühstücksbüffet:
EZ (Mo-Fr) ab 125,00 €
(Fr-Mo) ab 89,00 €
DZ (Mo-Fr) ab 145,00 €
(Fr-Mo) ab 104,00 €
Reichhaltiges Frühstück bis 12 Uhr

Prices including breakfast:
SGL (Mon-Fri) from 125.00 €
(Fri-Mon) from 89.00 €
DBL (Mon-Fri) from 145.00 €
(Fri-Mon) from 104.00 €
Full breakfast until 12 o'clock

3 Tagungsräume für bis zu 50 Personen
Garage: 12,00 € pro Nacht

3 meeting rooms for up to 50 people
Garage: 12.00 € per night

77 moderne, absolut ruhige Zimmer, alle Zimmer mit Klimaanlage.
Kostenfrei: Begrüßungsgetränk, Kaffee & Tee, W-LAN, 5 SKY TV-Programme

77 modern, absolutely quiet rooms, all rooms with air conditioning.
Free welcome drink, free Wi-Fi, free coffee and tea, 5 free SKY TV programms

1,5 km zum Hauptbahnhof
500 m zum darmstadtium

1.5 km to central station
500 m to darmstadtium

03 HOTEL FRIENDS DARMSTADT

Spessartring 53 • 64287 Darmstadt
T +49 (0)6151 391550 • F +49 (0)6151 3915529
darmstadt@hotelfriends.de • www.hotelfriends.de

Preise pro Zimmer & Nacht ohne Frühstück:
EZ (Mo-Fr) ab 98,00 €
(Fr-Mo) ab 75,00 €
DZ (Mo-Fr) ab 108,00 €
(Fr-Mo) ab 85,00 €
Frühstück: 12,50 € pro Person und Tag

Prices per room and night excluding breakfast:
SGL (Mo-Fr) from 98.00 €
(Fr-Mo) from 75.00 €
DBL (Mo-Fr) from 108.00 €
(Fr-Mo) from 85.00 €
Breakfast: 12.50 € per person and day

- 22 individuelle Zimmer mit größtenteils überdachtem Balkon und Flachbildfernseher
- Parken in der Garage kostenfrei
- W-LAN kostenfrei
- friends bar & lounge
- kleiner Boardroom für acht Personen
- Hochzeitsturm/Mathildenhöhe in der Nähe

- *22 individual rooms with flat screen TV and mostly roofed balcony*
- *free parking garage*
- *free Wi-Fi*
- *friends bar & lounge*
- *small boardroom for eight persons*
- *close to the Wedding Tower on Mathildenhöhe*

04 HOTEL IBIS BUDGET DARMSTADT CITY ★ SUPERIOR

Kasinostraße 4 • 64293 Darmstadt
T +49 (0)6151 3973720 • F +49 (0)6151 3973725
H3526@accor.com • www.ibisbudget.com

P CA

Preise ohne Frühstück:
EZ ab 39,00 €
DZ ab 49,00 €
Frühstück: 6,90 €

Prices excluding breakfast:
SGL from 39.00 €
DBL from 49.00 €
Breakfast: 6.90 €

Zentrale Lage, 24h Check-in

Central location, 24h check-in

05 IBIS DARMSTADT CITY ★★ SUPERIOR

Kasinostraße 6 • 64293 Darmstadt
T +49 (0)6151 397-00 • F +49 (0)6151 397-0123
H3287@accor.com • www.ibishotel.com

TV

Preise ohne Frühstück:
EZ ab 59,00 €
DZ ab 69,00 €
Frühstück: 10,00 €

Prices excluding breakfast:
SGL from 59.00 €
DBL from 69.00 €
Breakfast: 10.00 €

Zentrale Lage, 24h Rezeption

Central location, 24h reception

06 INTERCITYHOTEL DARMSTADT ★★★★

Poststraße 12 • 64293 Darmstadt
T +49 (0)6151 906910 • F +49 (0)6151 90691300
darmstadt@intercityhotel.de
www.intercityhotel.com/darmstadt

P CA

InterCityHotel
DARMSTADT

Preise ohne Frühstück:
EZ ab 73,00 €
DZ ab 83,00 €
Frühstück: 13,00 €

Prices excluding breakfast:
SGL from 73.00 €
DBL from 83.00 €
Breakfast: 13.00 €

Inklusive FreeCityTicket für den ÖPNV in Darmstadt!

FreeCityTicket for public transport included in the room!

Direkt am Hauptbahnhof und in unmittelbarer Nähe zur Innenstadt gelegen. Sämtliche Darmstädter Sehenswürdigkeiten sind problemlos mit dem Bus zu erreichen, ebenso das Messe- und Kongresszentrum »darmstadtium«.

Located closely to Darmstadt's central station and city centre. All Darmstadt attractions are easily accessible by bus, just as the Exhibition and Congress Centre »darmstadtium«.

140 geräumige, helle Zimmer der neuesten InterCityHotel Generation, 4 Tagungsräume mit modernster technischer Ausstattung und aufmerksamem Service erwarten Sie in diesem einladenden Konferenzhotel.

140 spacious, bright rooms, the latest InterCityHotel generation, 4 conference rooms with modern technical facilities and attentive service, in a pleasant conference hotel in Darmstadt.

07 JUGENDHERBERGE AM WOOG

Landgraf-Georg-Straße 119 • 64287 Darmstadt
T +49 (0)6151 45293 • F +49 (0)6151 422535
jh-darmstadt@jugendherberge.de • www.djh-hessen.de

Preise ab 26,00 € p. P.

Prices from 26.00 € p. p.

130 Betten in 32 Zimmern, eingeteilt in 2-, 4- und 6-Bettzimmer jeweils mit Dusche/WC.

130 beds in 32 rooms, divided into 2-, 4- and 6-bed rooms, each with shower/WC.

2 km zum Hauptbahnhof

2 km to central station

Fünf Tagungsräume, Cafeteria, abwechslungsreiche Frühstücks-, Mittags- und Abendbüfetts.

Five meeting rooms, cafeteria, varied breakfast, lunch and dinner buffets.

Besuchen Sie mit uns das Europäische Raumfahrtkontrollzentrum der ESA, lassen Sie sich von Martha die Mathildenhöhe zeigen oder schauen Sie hinter die Kulissen des Staatstheaters.

Join us for a walk over the Mathildenhöhe, visit the European Space Operation Centre of ESA or have a glance behind the scenes at the State Theatre.

www.darmstadt-tourismus.de
–> Besuch/*Visit* – »Stadtführungen«

08 MARITIM KONFERENZHOTEL DARMSTADT

Rheinstraße 105 • 64295 Darmstadt
T +49 (0)6151 878-0 • F +49 (0)6151 878-2169
info.dar@maritim.de • www.maritim.de

Preise ohne Frühstück:
EZ ab 98,00 €
DZ ab 108,00 €

Prices excluding breakfast:
SGL from 98.00 €
DBL from 108.00 €

Zuschlag p. P./pro Tag:
HP 26,00 €
VP 45,00 €

Extra charge p.p/day:
Half board 26.00 €
Full board 45.00 €

2013 komplett renoviertes First Class Hotel mit Tagungsräumen für 620 Personen.

2013 completely renovated first class hotel with meeting rooms for 620 people.

Restaurant »Landgraf« und Restaurant »Maritim« mit einer Gesamtkapazität von 200 Sitzplätzen sowie weitere Räumlichkeiten.

Restaurant »Landgraf« and restaurant »Maritim«, with a total capacity of 200 seats, and other facilities.

Parkgebühren 18,00 € pro Tag, 100 m zum Hauptbahnhof.

Parking charges 18.00 € per day, 100 m from the central station.

09 MARITIM RHEIN-MAIN HOTEL

Am Kavalleriesand 6 • 64295 Darmstadt
T +49 (0)6151 303-0 • F +49 (0)6151 303-111
info.dam@maritim.de • www.maritim.de

Preise ohne Frühstück:
EZ ab 86,00 €
DZ ab 96,00 €

Prices excluding breakfast:
SGL from 86.00 €
DBL from 96.00 €

Zuschlag p. P. / pro Tag:
HP 26,00 €
VP 45,00 €

Extra charge p. p. / day
Half board 26.00 €
Full board 45.00 €

First Class Hotel mit Tagungsräumen für 300 Personen.

First class hotel with meeting rooms for 300 people.

Restaurant »Rôtisserie« und separater Raum für Feierlichkeiten. Gesamtkapazität: 160 Sitzplätze.

Restaurant »Rotisserie« and separate room for parties. Total capacity: 160 seats.

Parkgebühren 18,00 € pro Tag, 200 m zum Hauptbahnhof.

Parking charges 16.00 € per day, 200 m from the central station.

10 HOTEL GARNI PRINZ HEINRICH

Hotel Prinz Heinrich Nichtraucherhotel

Bleichstraße 48 • 64293 Darmstadt
T +49 (0)6151 81370 • F +49 (0)6151 813713
info@hotel-prinz-heinrich.de
www.hotel-prinz-heinrich.de

Preise ohne Frühstück:
EZ ab 70,00 €
DZ ab 80,00 €
Frühstück: 9,00 € p. P.

Prices excluding breakfast:
SGL from 70.00 €
DBL from 80.00 €
Breakfast: 9.00 € p. p.

Wochenendpreise:
EZ ab 55,00 €
DZ ab 65,00 €

Weekend rates:
SGL from 55.00 €
DBL from 65.00 €

Inhabergeführtes Hotel mit 60 individuell gestalteten Zimmern in einem frischen und modernem Ambiente. Zentrale Lage (500 m) zur Innenstadt und zum Hbf. W-LAN kostenfrei!

Privately owned hotel, 500 m to the city centre and 500 m from the central station. Excellent hospitality in a fresh, modern and traditional ambience. Free Wi-Fi!

11 RAMADA HOTEL DARMSTADT ★★★ SUPERIOR

- 166 moderne Zimmer mit 288 Betten und Kitchenette
- 107 PKW-Stellplätze in der hoteleigenen Tiefgarage
- Restaurant & Bar PAPAVER
- 5 Veranstaltungs- & Konferenzräume (klimatisiert) für bis zu 120 Personen
- 2 Busparkplätze am Haus
- zentrale Lage: 1,5 km zum Hauptbahnhof und zur Stadtmitte

- *166 modern rooms with 288 beds and pantry kitchen*
- *107 car parking places (underground parking)*
- *Restaurant & Bar PAPAVER*
- *5 partly combinable conference rooms (air-conditioned) for up to 120 persons*
- *2 bus parking spaces right next to the hotel*
- *centeral located: 1,5 km to the Central Station and the City Centre*

Ihr Plus / *Your complimentary extras:*

- kostenfreies WLAN im gesamten Haus
- 20% Rabatt auf Ihren Restaurant- und Barbesuch
- 1 kostenfreie Flasche Wasser zur Begrüßung auf Ihrem Zimmer
- reduzierter Eintrittspreis im benachbarten Fitness-Center

- *free internet in the entire building*
- *20 % discount on all food and drink during your stay (ordered and consumed in the hotel)*
- *1 complimentary bottle of water on arrival*
- *reduced entrance charge for the fitness centre, near by the hotel*

42 Einzelzimmer und
124 Doppelzimmer

Preise ohne Frühstück:
Mo–Fr ab 83,00 €
Fr–Mo ab 53,00 €

Frühstück 15,00 €
Eigene Tiefgarage
(8,00 € pro Tag)

RAMADA Hotel Darmstadt *** SUPERIOR
Eschollbrücker Straße 16 | 64295 Darmstadt
Tel.: +49 (0)6151 385-0 | Fax: +49 (0)6151 385-100
E-Mail: darmstadt@h-hotels.com
www.h-hotels.com

RAMADA DARMSTADT

12 WELCOME HOTEL DARMSTADT ★★★★

Karolinenplatz 4 • 64289 Darmstadt
T +49 (0)6151 39140 • F +49 (0)6151 3914499
info.dar@welcome-hotels.com
www.welcome-hotels.com

Preise ohne Frühstück:
Fr-So: EZ ab 89,00 €
DZ ab 99,00 €
Mo-Do: EZ ab 139,00 €
DZ ab 149,00 €
Frühstück: 18,00 € p. P.

Prices excluding breakfast:
Fri-Sun: SGL from 89.00 €
DBL from 99.00 €
Mon-Thu: SGL from 139.00 €
DBL from 149.00 €
Breakfast: 18.00 € p. p.

Ruhige, zentrale Lage am Park »Herrngarten«, 200 m zum Marktplatz (Schloss), Restaurant »Herrngarten« und Bistro »Moller« mit großer Sonnenterrasse.

In a quiet, central location on the Park »Herrngarten«, 200 m to the marketplace (castle), Restaurant »Herrngarten« and »Moller« bistro with a large sun terrace.

13 HOTEL DONNERSBERG GARNI

Donnersbergring 38 • 64295 Darmstadt-Bessungen
T +49 (0)6151 31040 • F +49 (0)6151 39217249
mail@hotel-donnersberg.de • www.hotel-donnersberg.de

Preise ohne Frühstück:
EZ ab 56,00 €
DZ ab 77,00 €
Frühstück: 6,50 € p. P.

Prices excluding breakfast:
SGL from 56.00 €
DBL from 77.00 €
Breakfast: 6.50 € p. p.

300 m zum Schlößchen im Prinz-Emil-Garten, 400 m zum Jagdhofkeller und 800 m zur Orangerie.

300 m to the manor house at the Prinz-Emil-garden, 400 m to Jagdhofkeller and 800 m to the Orangerie.

Das perfekte Darmstadt-Geschenk finden Sie im Darmstadt Shop! / *Find your perfect Darmstadt souvenir at the Darmstadt Shop!*

14 HOTEL WALDFRIEDE

Friedrich-Naumann-Straße 8 • 64297 Darmstadt
T +49 (0)6151 52619 o. 51081 • F +49 (0)6151 53481
info@hotel-waldfriede.de • www.hotel-waldfriede.de

Preise ohne Frühstück:
EZ ab 60,00 €
DZ ab 75,00 €
3-Bett Zimmer ab 95,00 €
Frühstück: 7,00 € p. P.

Prices excluding breakfast:
SGL from 60.00 €
DBL from 75.00 €
3 bed room from 95.00 €
Breakfast: 7.00 € p. p.

Unser Haus liegt mitten in einer ruhigen, parkartigen Villengegend im Süden von Darmstadt und ist hervorragend auch mit öffentlichen Verkehrsmitteln erreichbar.

Our house is located in a quiet, park-like residential area in the south of Darmstadt and is easily accessible by public transport.

Mehrbettzimmer auf Anfrage, Frühstücksbüffet, Du/WC, TV, Telefon. Parken im Hof.

Multi-bed rooms on request, breakfast buffet, shower/WC, TV, telephone. Parking in the yard.

2 Min ÖPNV Haltestelle
10 Min Darmstadt Zentrum
30 Min Frankfurt Messe
5 Min Autobahn

2 min public transport
10 min Darmstadt centre
30 min Messe Frankfurt
5 min motorway

15 HOTEL JAGDSCHLOSS KRANICHSTEIN ★★★★ SUPERIOR

Kranichsteiner Str. 261 • 64289 Darmstadt/Kranichstein
T +49 (0)6151 130670 • F +49 (0)6151 1306799
info@hotel-jagdschloss-kranichstein.de
www.hotel-jagdschloss-kranichstein.de

Preise ohne Frühstück:
Zimmer ab 69,00 €
Frühstück: 17,00 € p. P.

Prices excluding breakfast:
Room from 69.00 €
Breakfast: 17.00 € p. p.

Seit 1580 eingebettet in dieses Idyll, bietet das Hotel seinen Gästen heute entspannende Ruhe und inspirierenden Freiraum.

Embedded in this idyll since 1580, the hotel now offers relaxing calm and inspiring space to its guests.

Umgeben von der schlichten Eleganz der Renaissance und der üppigen Lebensfreude des Barock, verwöhnt von einem souveränen Service, wird hier jeder Aufenthalt zum Genuss.

Surrounded by the simple elegance of Renaissance and the exuberant joie de vivre of Baroque every stay is a pleasure.

16 ACHAT COMFORT DARMSTADT/GRIESHEIM ★★★

Flughafenstraße 2 • 64347 Griesheim
T +49 (0)6155 882-0 • F +49 (0)6155 882-999
darmstadt@achat-hotels.com
www.darmstadt.achat-hotels.com

Preise ohne Frühstück:
EZ ab 65,00 €
DZ ab 75,00 €
Reichhaltiges Frühstücksbuffet: 12,00 € p. P.

Prices excluding breakfast:
SGL from 65.00 €
DBL from 75.00 €
Full breakfast buffet: 12.00 € p. p.

Tagungsmöglichkeiten für bis zu 25 Personen.
101 komfortable Gästezimmer, davon 69 Apartments mit Kitchenette, geeignet für Langzeitaufenthalte.

Conference facilities for up to 25 people.
101 comfortable guest rooms, including 69 apartments with kitchenette, suitable for long-term stays.

Lobbybar, W-LAN kostenfrei auf den Gästezimmern sowie in allen öffentlichen Bereichen, Tiefgarage sowie Parkplätze direkt am Hotel.

Lobby bar, free Wi-Fi in the guest rooms and in all public areas, underground parking and parking spaces at the hotel.

17 HOTEL NOTHNAGEL ★★★ SUPERIOR

HOTEL ★★★S
NOTHNAGEL
CAFÉ · KONDITOREI · BÄCKEREI

Wilhelm-Leuschner-Straße 67 • 64347 Griesheim
T +49 (0)6155 837-00 • F +49 (0)6155 8370-77
info@hotel-nothnagel.de • www.hotel-nothnagel.de

Preise mit Frühstück:
EZ ab 75,00 € bis 115,00 €
DZ ab 95,00 € bis 145,00 €

Prices including breakfast:
SGL from 75.00 € to 115.00 €
DBL from 95.00 € to 145.00 €

Familiär geführtes Haus seit drei Generationen. Hauseigene Bäckerei, Konditorei und Café. Wellness-Bereich mit Schwimmbad und Sauna.

Family-run house for three generations. House bakery, pastry shop and café. Wellness area with swimming pool and sauna.

Tagungsräume für bis zu 40 Personen. 7 km zum Hauptbahnhof Darmstadt.

Meeting rooms for up to 40 people. 7 km to Darmstadt central station.

18 HOTEL HAX – GASTHAUS ZUM LAMM

Georg-August-Zinn-Straße 32 • 64823 Groß-Umstadt
T +49 (0)6078 3317 • F +49 (0)6078 4010
willkommen@hotel-hax.de • www.hotel-hax.de

Preise mit Frühstück:
EZ ab 50,00 €
DZ ab 80,00 €

Prices including breakfast:
SGL from 50.00 €
DBL from 80.00 €

Sie finden uns im Herzen der Odenwälder Weininsel.

You will find us in the heart of the »Odenwälder Weininsel«.

W-LAN und nationale Telefonate kostenfrei, behindertenfreundliche Appartements mit Pantry-küche. Langzeitbuchungen möglich!

Free Wi-Fi and national phone calls, handicap accessible apartment with kitchenette. Long term bookings available!

19 HOTEL ALTE MÜHLE

Mühlstraße 14 • 64397 Modautal-Ernsthofen
T +49 (0)6167 93010 • F +49 (0)6167 930128
muehlenschenke@aol.com • www.hotel-ami.de/modautal
www.alte-muehle-modautal.de

Preise mit Frühstück:
6 EZ ab 35,00 €
4 DZ ab 60,00 €

Prices including breakfast:
6 SGLs from 35.00 €
4 DBLs from 60.00 €

Eigene Küche für Hotelgäste zur kostenlosen Nutzung im Haus.

Own kitchen for hotel guests for free use in the house.

Appartement für zwei bis drei Personen ab 35,00 € pro Person.

Apartment for two to three people from 35.00 € per person.

LUFTHANSA ★★★★ TRAINING & CONFERENCE CENTER SEEHEIM

Lufthansaring 1 • 64342 Seeheim-Jugenheim
T +49 (0)69 696 131000 • F +49 (0)69 696 131015
sales@lufthansa-seeheim.de • www.lufthansa-seeheim.de

P CA

Preise inklusive Frühstücksbuffet:
EZ ab 79,00 €
DZ ab 109,00 €

Prices including breakfast buffet:
SGL from 79.00 €
DBL from 109.00 €

Einzigartige Lage in einem Buchenwald oberhalb von Seeheim, kostenfreie Parkplätze, großzügiger Recreationbereich, Joggingstrecken und Fahrradverleih.

Unique location in a beech forest above Seeheim.

Free parking, spacious recreation area, jogging course and bicycle rental.

LUFTHANSA SEEHEIM – ERFRISCHEND ANDERS

- 483 Zimmer verschiedener Kategorien
- über 80 Seminarräume von 12 – 100 m²
- Konferenzbereich mit 5 multifunktionalen Veranstaltungsräumen
- Bonhoeffer Saal für bis zu 600 Gäste
- Räumlichkeiten für Privatfeiern
- Indoor-Pool und Sauna
- Busshuttle vom Frankfurter Flughafen
- kostenfreie Parkplätze
- 30 Minuten von Frankfurt entfernt
- Mitten in der Natur

jetzt buchen

Tel +49 (0)69 696 13 1000
www.lufthansa-seeheim.de
sales@lufthansa-seeheim.de

Lufthansa Training & Conference Center Seeheim

21 HOTEL MALCHEN GARNI

Im Grund 21 • 64342 Seeheim-Jugenheim / Malchen
T +49 (0)6151 9467-0 • F +49 (0)6151 9467-20
info@hotel-malchen.de • www.hotel-malchen.de

P CA

Preise inklusive Frühstücksbuffet:
EZ ab 75,00 €
DZ ab 110,00 €

Prices including breakfast buffet:
SGL from 75.00 €
DBL from 110.00 €

Zwei Dreibett-Zimmer. Sehr ruhige Lage. ÖPNV-Anschluss nach Darmstadt, 5 km bis zur Autobahn A 5. Im waldreichen Süden Darmstadts – modern wohnen – ruhig schlafen.

Two triple rooms. Very quiet location. Public transport connection to Darmstadt, 5 km to the motorway A 5. Sleep peacefully – live modern – in Darmstadt's wooded south.

Unser Darmstadt Shop ist Ihre erste Anlaufstelle für alle Fragen rund um Darmstadt – mit Informationen, Broschüren und Souvenirs.

The Darmstadt Shop is the first place to go for all queries concerning your stay in Darmstadt – including brochures and souvenirs.

T +49 (0)6151 13 45 13, information@darmstadt.de

DARMSTADT CARD

gültig für 1 Tag zum Preis von 6 €
oder für 2 Tage zum Preis von 9 €.

valid for 1 day at the price of 6 €
or for 2 days at the price of 9 €.

Vergünstigungen / *discounts*:

ÖPNV / *public transport*
Rhein-Main-Verkehrsverbund
Freie Fahrt mit allen Bus- und Straßenbahnlinien des RMV in Darmstadt und Umgebung (Tarifzone 40) für 1 Person an 1 oder 2 aufeinander folgenden Tagen.
Free use of public transport (fare zone 40).

Freier Eintritt / *free admission*
Kunsthalle Darmstadt

Preisermäßigung / *price reduction*
bei Führungen und Pedelec-Verleih der Darmstadt Marketing GmbH

Ermäßigter Eintritt in Kultur- und Freizeiteinrichtungen / *reduced admission in culture and leisure facilities*
Altstadt Museum Hinkelsturm, Großherzoglich-Hessische Porzellansammlung, Schlossmuseum Darmstadt, bioversum Kranichstein, Museum Jagdschloss Kranichstein, Eisenbahnmuseum Darmstadt-Kranichstein, Museum Künstlerkolonie Darmstadt, Hochzeitsturm, Literaturhaus Darmstadt (Hauptprogramm), halbNeun Theater, Staatstheater Darmstadt (Repertoirevorstellungen), Theater im Pädagog, Kinopolis Darmstadt, Bezirksbad Bessungen, DSW Freibad, Mühltalbad Eberstadt, Naturbad Großer Woog, Nordbad

Kostenlos / *free of charge*
Infobroschüre im Weißen Turm, Postkarte im Zoo Vivarium

Erhältlich unter **darmstadt-tourismus.de**
oder im **Darmstadt Shop Luisencenter**
T: 06151 – 13 45 13, information@darmstadt.de

Stand Januar 2015

PAUSCHALEN FÜR 2015/2016:

Darmstadt auf einen Blick
...Zeit um Darmstadt kennen zu lernen

Gültig: 1. April bis 31. Oktober,
Anreise jeweils samstags
- 1 Übernachtung mit Frühstück im Doppelzimmer
- Stadtrundgang »Darmstadt auf einen Blick«, 2 Stunden (sonntags 11 Uhr, dt./engl.)
- Darmstadt-Card: 2 Tage kostenfreie Nutzung aller Bus- und Straßenbahnlinien des RMV in Darmstadt und Umgebung (Tarifzone 40) mit zusätzlichen Vergünstigungen in vielen kulturellen Einrichtungen
- Darmstädter Willkommensgruß

ab 85,00 € pro Person im Doppelzimmer

Adventspauschale
Buchbar an den Adventswochenenden,
Samstag auf Sonntag
- 1 Übernachtung für 2 Personen mit Frühstück im DZ
- »Adventlicher Stadtrundgang« mit Glühwein-Gutschein
- 2-stündiger Aufenthalt im Jugendstilbad
- ein kleines Präsent

ab 149,00 € im Doppelzimmer

Buchbarkeit der Pauschalen:
Bis 8 Tage vor Anreise, auf Anfrage und nach Verfügbarkeit. Verlängerungsnacht auf Anfrage.
Buchung unter Darmstadt Marketing GmbH,
tcb@darmstadt.de oder Telefon 06151-1345-11 /-15

PACKAGES FOR 2015/2016:

Darmstadt at a glance
...time to get to know Darmstadt

Valid: 1st April until 31st October,
check in on Saturdays
- *1 night with breakfast in a double room*
- *Guided city walk »Darmstadt at a glance«, 2 hours (Sundays at 11 am)*
- *Darmstadt-Card: free use of public transport for 2 days (fare zone 40) and additional discounts in culture and leisure facilities*
- *Darmstädter welcome greeting*

from 85.00 € per person in a double room

Christmas Package
Bookable on Advent weekends, Saturday to Sunday
- *1 night for 2 persons with breakfast in a double room*
- *Guided City Walk »Darmstadt in Advent« with mulled wine voucher*
- *2-hour stay in the art nouveau swimming bath »Jugendstilbad«*
- *a small present*

from 149.00 € in a double room

Bookability of all packages:
On request up to 8 days before arrival and subject to availability. More categories and extra nights on request. Bookinig: Darmstadt Marketing GmbH, tcb@darmstadt.de, T: +49-6151-1345-11 /-15

01 1A RITTER APPARTMENTS

Bleichstraße 39-41 • 64293 Darmstadt
T +49 (0) 6071 48315 • M +49 (0) 163 6554483
info@ritter-appartements.de • www.ritter-appartements.de

Preise p. P. / Nacht:
EZ ab 35,00 €
DZ ab 27,00 €

Prices p. p./night:
SGL from 35.00 €
DBL from 27.00 €

Acht Appartements à 35 m². Ein App. mit 2,20 m Bett, SAT-TV, Vollbad, Küchenzeile. 800 m vom Hbf, 600 m zum Zentrum DA, gute Anbindung an öffentliche Verkehrsmittel. Monteure willkommen, Haustiere auf Anfrage.

Eight 35 m² apartments. One ap. with 2.20 m bed, SAT-TV, full bath, kitchen. 800 m from the central station, 600 m from the centre of Darmstadt, good connection to public transport, fitters welcome, pets on request.

02 HAUS MARTIN

Löffelstraße 26 • 64289 Darmstadt
T +49 (0) 172 9891697 • F +49 (0) 6151 148579
hausmartin-da@web.de • www.ach-da.de

Preise auf Anfrage

Prices on request

Möblierte EZ und DZ mit fließend Wasser, Kühlschrank, Mikrowelle, Wasserkocher, Frühstücksgeschirr.

Furnished single and double rooms with running water, refrigerator, microwave, kettle, breakfast dishes.

Dusche/WC auf dem Flur.

Shower/WC in the hallway.

Appartements auf Anfrage!

Apartments on request!

03 ÖZSEN-RHEIN FERIENWOHNUNGEN

Bleichstraße 39-41 • 64293 Darmstadt
T +49 (0) 6155 607503 • M +49 (0) 179 7887390
oezsen@gmx.de • www.oezsen-rhein.com

16 komfortable Ein-, Zwei-, oder Drei-Zimmerwohnungen (35, 55, 100 m²) mit Bad und Küche. Belegung für 1 bis 11 Personen. Küchenzeile mit Kühlschrank, Elektroherd mit Backofen, Mikrowelle.
Die Appartements sind komplett möbliert. Manche haben Balkon oder Terrasse. Zentrale Lage in Darmstadt. 800 m zum Hauptbahnhof und City, 100 m zur ÖPNV Haltestelle. Nutzung des hauseigenen W-LANs inklusive. Parkplätze sind im Hof oder der Tiefgarage vorhanden. Preisinfo online, siehe Website. Unsere Ferienwohnungen sind sowohl für Geschäftsreisende, Monteure als auch Urlauber geeignet.

16 comfortable one, two or three-room apartments (35, 55, 100 m²) with bathroom and kitchen, for 1 to 11 people. Kitchenette with refrigerator, electric stove with oven, microwave.
The apartments are fully furnished. Some have a balcony or terrace. Centrally located in Darmstadt city.
800 m from the central station and the city, 100 m from public transportation.
Use of the house's own Wi-Fi included. Parking spots in the yard or garage available. Price info online. Our holiday flats are for business travelers, mechanics as well as leisure travelers.

04 APPARTEMENTHAUS »PRINZ HEINRICH«

Bismarckstraße 43 • 64283 Darmstadt
T +49 (0) 6151 81370 • info@hotel-prinz-heinrich.de
www.hotel-prinz-heinrich.de

49 möblierte Appartements mit Miniküche.	*49 fully furnished apartments with small kitchen.*
Möblierte 2-3 Zimmer Wohnungen mit Wohnküche.	*Furnished 2-3 room flats with eat-in kitchen.*
Inklusive Reinigung und Wäschewechsel ab 38,00 € pro Tag.	*Change of bedding and towels inclusive, from 38.00 € per day.*
Mindestmietzeit 30 Tage.	*Minimum rental 30 days!*
Einmalige Endreinigung ab 80,00 €.	*Final cleaning from 80.00 €.*

05 ZIMMERVERMIETUNG EICHENAUER

Frankfurter Landstr. 241 • 64291 Darmstadt-Arheilgen
T +49 (0) 6151 374845 • M +49 (0) 171 5659909
eichenauer@zimmervermietung-darmstadt.de
www.zimmervermietung-darmstadt.de

Preise ohne Frühstück: 26,00 – 45,00 € pro Person pro Nacht	*Prices excluding breakfast: 26.00 – 45.00 € per person per night*
Sie suchen eine Unterkunft?	*Looking for an accommodation?*
Wir bieten Ihnen wunderschön eingerichtete Zimmer / Appartements / Ferienwohnungen.	*We offer beautiful rooms / apartments / holiday flats.*
Unser Angebot richtet sich an: Geschäftsreisende, Monteure, Städtereisende, Urlauber.	*Our offer is for: fitters, business and leisure travellers, as well as tourists.*

06 PENSION KIMMEL

Im Elsee 8 • 64291 Darmstadt-Arheilgen
T +49 (0) 6151 375604 • F +49 (0) 6151 375604
kimmel@paradise-island.org

Preise ohne Frühstück: EZ 29,00 € DZ 44,00 €	*Prices excluding breakfast:* *SGL 29.00 €* *DBL 44.00 €*
Küche, Aufenthaltsraum, überdachter Hof mit Grill.	*Kitchen, lounge, covered patio with BBQ.*
Tägliche Zimmerreinigung.	*Daily cleaning service.*
0,5 km zur Straßenbahn, 0,5 km zur S-Bahn.	*0.5 km to public transport.*

07 EICHWIESENSTRASSE NEUN

Eichwiesenstraße 9 • 64285 Darmstadt-Bessungen
T +49 (0) 6151 7894175 • M +49 (0) 160 97728142
bookings@darmstadt-apartments.eu
www.airbnb.de/rooms/171595

Preise ohne Frühstück: EZ 45,00 € DZ 50,00 €	*Prices excluding breakfast:* *SGL 45.00 €* *DBL 50.00 €*
Private Gäste-Suite mit eigenem Eingang, Schlafzimmer mit Doppelbett, Badezimmer mit Dusche, voll ausgestattete Küche, kostenloser Internetzugang, gute Lage, Nichtraucherzimmer.	*Private guest suite with private entrance, bedroom with double bed, bathroom with shower, fully equipped kitchen, free internet, good location, non-smoking rooms.*

08 BESSUNGER APARTMENTS

Stefan-George-Weg 8 • 64285 Darmstadt-Bessungen
T +49 (0) 6151 963241 • F +49 (0) 6151 963247
bestment@t-online.de • www.bestment.de

Die Apartments sind vollständig und geschmackvoll eingerichtet.	*The apartments are fully furnished and decorated.*
2-Zimmer Apartments (40 m² und 50 m²)	*2-room apartments (40 m² and 50 m²)*
1 Pers.: ab 60,00 €/Nacht – ab 950,00 €/Monat 2 Pers.: ab 80,00 €/Nacht – ab 1150,00 €/Monat 3 Pers.: ab 100,00 €/Nacht – ab 1350,00 €/Monat	*1 p.: from 60.00 €/night* *– from 950.00 €/month* *2 p.: from 80.00 €/night* *– from 1150.00 €/month* *3 p.: from 100.00 €/night* *– from 1350.00 €/month*
2-Zimmer Appartement (ca. 50 m²)	*2-room apartment (50 m²)*
1 Pers.: ab 90,00 €/Nacht – ab 1300,00 €/Monat 2 Pers.: ab 110,00 €/Nacht – ab 1500,00 €/Monat 3 Pers.: ab 130,00 €/Nacht – ab 1700,00 €/Monat 4 Pers.: ab 150,00 €/Nacht – ab 1900,00 €/Monat	*1 p.: from 90.00 €/night* *– from 1300.00 €/month* *2 p.: from 110.00 €/night* *– from 1500.00 €/month* *3 p.: from 130.00 €/night* *– from 1700.00 €/month* *4 p.: from 150.00 €/night* *– from 1900.00 €/month*

09 RÜHL'S WOHNEN

Noackstraße 13d • 64285 Darmstadt-Bessungen
M +49 (0) 174 4129935 • ivan.ruehl@gmx.de

Privat-Appartement, ohne Frühstück.

Private apartment, without breakfast.

1 Person: 35,00 €/Nacht
2 Pers.: 50,00 €/Nacht

1 person: 35.00 €/night
2 persons: 50.00 €/night

Pro Woche:
2 Personen 300,00 €

Per week:
2 persons 300.00 €

Bettwäsche 6,00 € p. P.
Handtücher 3,00 € p. P.
Endreinigung 5,00 € p. P.

Bedding 6.00 € p. p.
Towels 3.00 € p. p.
Final cleaning 5.00 € p. p.

Helles, gemütliches 50 m² Nichtraucher-Appartement.

Bright, cozy 50 m² non-smoking apartment.

Separater Eingang/Einfamilienhaus. Wohnzimmer, Schlafzimmer mit zwei getrennten Betten, Küche komplett zum Kochen eingerichtet, Bad/WC, Terrasse, PKW-Stellplatz.

Separate entrance/ detached house. Living room, bedroom completely furnished with twin beds, kitchen for cooking, bathroom/WC, terrace, parking space.

Alle Einkaufsmöglichkeiten im Umkreis von 200 m. BAB-Anschlüsse in 5 Autominuten.

All shops within 200 m. 5 minutes to motorway.

Buchen Sie die Tickets für Ihre Stadtführung oder Ihren ganz individuellen Rundgang auf unserer Homepage: www.darmstadt-tourismus.de
–> Besuch / Visit – »Stadtführungen«.

Book tickets for guided tours or your individual tour for groups online at www.darmstadt-tourismus.de
–> Besuch / Visit – »Stadtführungen«.

10 PENSION AN DER MODAU

Eberstädter Kirchstraße 22 • 64297 Darmstadt-Eberstadt
T +49 (0) 6151 593532 • M +49 (0) 170 2708919
modaupension@email.de • www.pension-darmstadt.de

Preise ohne Frühstück:
EZ 39,00 €
(Monat 640,00 € = 21,00 € pro Tag)
DZ 49,00 €
(Monat 790,00 € = 26,00 € pro Tag)

Prices excluding breakfast:
SGL 39.00 €
(Month 640.00 € = 21,00 € per day)
DBL 49.00 €
(Month 790.00 € = 26.00 € per day)

11 FERIENWOHNUNG MEHRLING DARMSTADT

Alkmaarstraße 26 • 64297 Darmstadt-Eberstadt
T +49 (0) 6151 9926940 • F +49 (0) 6151 9926941
ferien@mehrling.com • www.mehrling.com

5 Sterne Urlaub in Darmstadt: Kleines Paradies in der Stadt. Zentral, sehr ruhig, mit Pool, Sauna, W-LAN, Garten, für 2 max. 3 Pers.

5 star holiday in Darmstadt: Small paradise in the city. Central, very quiet, with pool, sauna, wireless internet, garden, 2 max. 3 pers.

Die sonnige, perfekt ausgestattete 60 m² Zwei-Zimmer-FeWo befindet sich im Souterrain eines modernen Hauses in einer bevorzugten Wohngegend, nur 6 km zum Zentrum DA. Perfekte Anbindung an Straßenbahn, Bus, Bahn und Autobahn A5 und A67.

Sun-filled, perfectly equipped 60 m² one-bedroom apartment is located in the basement of a modern house in a prime residential area, only 6 km from Darmstadt's centre. Perfect access to tram, bus, train and motorways A5 and A67.

Erste Nacht 140,00 €, ab 2. Nacht 80,00 € pro Nacht, für 2 Personen. 3. Person 10,00 € pro Nacht. Mindestaufenthalt: 3 Nächte.

First night 140.00 €, from 2nd night 80.00 € per night for 2 people. Third person 10.00 € per night. Minimum stay: 3 nights.

12 FERIENWOHNUNG XENOPHIL

Liebigstraße 1 • 64405 Fischbachtal
T +49 (0) 6166 920600
Winter-hack@web.de • www.xenophil.de

4 Ferienwohnungen (32–110 m²) für 1–16 Personen, schöne Aussicht und angenehmer Komfort.

4 apartments (32–110 m²) for 1–16 persons, beautiful views and pleasant comfort.

Ferienwohnung ab 60,00 € für 2 Personen pro Nacht.

Rental from 60.00 € for 2 persons per night.

13 KULTURINSEL GERNSHEIM

Zwingenberger Straße 1 • 64579 Gernsheim
T +49 (0) 6258 2292 • F +49 (0) 6258 9039522
M +49 (0) 151 61516884 • kulturinsel@t-online.de

Preise ohne Frühstück:
EZ ab 24,00 €
DZ ab 40,00 €
Mindestaufenthalt: 3 Nächte.

Prices excluding breakfast:
SGL from 24.00 €
DBL from 40.00 €
Minimum stay: 3 nights.

Mit Küche, Tischtennis, Sauna und Grill. Nichtraucherhaus. 200 m zur DB und zum Bus. 5 km zur A 67. Für Monteure, Geschäftsreisende und Urlauber, langfristige Anmietung min. 6 Monate.

Kitchen, table tennis, sauna and barbecue. Non-smoking house. 200 m to the train and bus stop. 5 km to the motorway A67. For engineers, business and leisure travellers, long-term lease min. 6 months.

14 HAUS FILOKSENI

Ober-Ramstädter-Straße 25 • 64401 Groß-Bieberau
M +49 (0) 160 96449472
info@filokseni.de • www.filokseni.de

Ferienwohnung (45 m²) für 1-5 Personen. Terrasse, separater Eingang, Parkplatz, Haustiere nicht erlaubt.

Apartment (45 m²) for 1 to 5 persons. Separate entrance, terrace, parking. No pets allowed!

Preis: ab 38,00 € für 1-2 Personen/Nacht

Price: from 38.00 € for 1-2 persons/night.

15 PRIVATE ZIMMERVERMIETUNG GISELA FORNOFF

Pfarrstraße 6 • 64823 Groß-Umstadt (Dorndiel)
T +49 (0) 6078 6975 • F +49 (0) 6078 938031

Preise pro Person:

Prices per person:

1 EZ, 2 DZ,
1 Dreibett-Zimmer
ab 16,00 Euro

1 SGL, 2 DBLs,
1 triple room
from 16.00 €

Dusche und Kochgelegenheit in allen Zimmern.

Shower and cooking facilities in all rooms.

16 PENSION GRUBE MESSEL

Georgenhäuserstraße 12 • 64409 Messel
T +49 (0) 6159 7503 • h.wargin@t-online.de

Preise ohne Frühstück:
EZ ab 23,00 €
DZ ab 42,00 €

Prices excluding breakfast:
SGL from 23.00 €
DBL from 42.00 €

Zimmer mit Dusche + WC, TV + Radio, Sitzecke.

Room with shower + WC, TV + radio, seating area.

Unser Tipp: Im Darmstadt Shop stehen vier Pedelecs (Elektrofahrräder) zum Ausleihen bereit. Ideal für einen Ausflug in die Umgebung, z. B. zur Grube Messel.

Four pedelecs (electric bikes) are available for rent in our Darmstadt Shop. Ideal for a trip into Darmstadt's surrounding area, e.g. to the UNESCO World Heritage Site of Messel Fossil Pit.

Infos und Reservierung / *info & reservations*:
T +49 (0)6151 13 45 13

17 FERIENHAUS MESSEL

Ferienhaus Messel
Wohnen wie Zuhause

Das Wohnhaus besteht aus zwei Zimmern sowie einer geräumigen Wohnküche, Gästetoilette, Badezimmer, Windfang, Abstellraum und Flurbereich. Das Haus ist liebevoll in einem Unter- und einem Obergeschoss eingerichtet. Im Schlafzimmer befindet sich ein Doppelbett. Das Wohnzimmer kann bei Bedarf in ein weiteres Schlafzimmer umgewandelt werden, denn es ist mit einer bequemen Schlafcouch und einem modernen Schrankbett ausgestattet. Die Preise für eine Übernachtung richten sich nach der Anzahl der erwachsenen Gäste. Bitte informieren Sie sich auf unserer Homepage.

Holiday Home Messel
Home away from home

Lovingly decorated two-storey apartment. Main features: Two upstairs rooms, spacious kitchen/dining, toilet, bathroom (with 2nd toilet). The bedroom contains a double bed. The living room contains a comfortable sofa-bed which makes converting the room into a second bedroom. The price for an overnight stay depends on the number of adult guests. Please visit our homepage for further information.

Ferienhaus Messel ▪ Yvonne und Luis Ferreira
Germannstraße 31 ▪ D-64409 Messel
Tel.: +49 6159 253303 ▪ Mobil: +49 0162 6635997
E-Mail: ferreira@ferienhaus-messel.de
http://www.ferienhaus-messel.de

18 HAUS »AN DER ALTEN BURG«

An der Alten Burg 3 • 64367 Mühltal / Nieder-Beerbach
T +49 (0) 6151 55197 • M +49 (0) 151 10602308
Margot.Schuhmacher@gmx.de

Preise:
1-2 Pers. / Tag ab 36,00 €
3 Pers.: pro Tag ab 45,00 €
Ab 1 Woche:
Preis auf Anfrage.

Prices:
1-2 p. per day from 36.00 €
3 p.: per day from 45.00 €
From 1 week:
Price on request.

Ausstattung der Ferienwohnung: 2 Zimmer, Küche, Bad, Abstellraum, Nichtraucher, Terrasse. Voll ausgestattet inklusive Handtücher, Bettwäsche, Endreinigung.

Apartment facilities: 2 rooms, kitchen, bathroom, closet, non-smoking room. Fully equipped including towels, bedding and final cleaning.

19 STORCK APPARTEMENTS

Am Hühnerbusch 22 • 64380 Roßdorf
T +49 (0) 6154 695391 • F +49 (0) 6154 695392
info@storck-appartements.de • storck-appartements.de

Preise auf Anfrage.
2 komfortable Nichtraucher-Appartements von je 32 m² mit Tageslicht-Duschbad, Küchenzeile mit Ausstattung. Gute Anbindung.

Prices on request.
2 comfortable non-smoking apartments of 32 m², daylight bath with shower, kitchenette with amenities. Good public transport access.

20 PRIVATVERMIETUNG FRAU HOLLE

Darmstädter Str. 23 • 64319 Pfungstadt-Eschollbrücken
T +49 (0) 6157 2478 • F +49 (0) 6157 82633
www.zimmer-frau-holle.de

Frau Holle

Wir bieten gute und preiswerte Unterkünfte
für Arbeiter und Monteure

Preise auf Anfrage
1 EZ, 5 DZ, 2-3-Bett-Zimmer,
1-3-Bett-Appartement

Prices on request!
1 SGL, 5 DBLs, 2 triple rooms,
1 three bed apartment

Jedes Zimmer mit Kühlschrank und TV-Anschluss, Kochgelegenheit vorhanden. Etagen-Dusch- und Toilettenanlagen.

Each room has a refrigerator and TV connection. Cooking facilities available. Showers and toilets on the floors.

Nahezu ideale Verkehrsanbindung:
A67 (Frankfurt/Main – Mannheim) 5 Minuten
A5 (Frankfurt/Main – Heidelberg) 10 Minuten
Rhein-Main-Flughafen 25 Minuten
Frankfurt 35 Minuten
Darmstadt 10 Minuten

Nearly ideal transport links:
A67 (Frankfurt/Main – Mannheim) 5 minutes
A5 (Frankfurt/Main – Heidelberg) 10 minutes
Rhein-Main-Airport 25 minutes
Frankfurt 35 minutes
Darmstadt 10 minutes

21 FERIENWOHNUNG VIOLA BARTUSCHEK

Tilsiterstraße 3 • 64342 Seeheim-Jugenheim
T +49 (0) 6257 919 1617 • M +49 (0) 170 2406264
viola.bartuschek@arcor.de

Zwei Ferienwohnungen:

Two apartments:

Wohnung im Erdgeschoss mit 2 Schlafzimmern, Küche, Bad und überdachter Terrasse. Für 4 Pers.: 25,00 € p. P. pro Nacht
Wochenpreis: 270,00 €

Apartment on the ground floor, 2 bedrooms, kitchen, bathroom and covered terrace. For 4 pers.: 25.00 € p.p. per night
Price per week: 270.00 €

Wohnung im Obergeschoss mit Schlafzimmer/Wohn- und Esszimmer/Küche/Bad und Balkon. Für 1 oder 2 Pers.: ab 30,00 € p.P./Nacht

Apartment upstairs, with bedroom/living and dining room/kitchen/bathroom and balcony. For 1-2 pers.: from 30.00 € p.p/night

22 FERIENWOHNUNG APPEL

Lahnstraße 2 • 64331 Weiterstadt-Gräfenhausen
T +49 (0) 6150 53606 • F +49 (0) 6150 592358
info@ferienwohnung-weiterstadt.de
www.ferienwohnung-weiterstadt.de

Ab 4 Übernachtungen.
Preise bei Belegung mit
2 Pers.: pro Tag 52,00 €
3 Pers.: pro Tag 63,00 €

Minimum stay is 4 nights.
Prices for occupancy with
2 pers.: 52.00 € per day
3 pers.: 63.00 € per day

Moderne 60 m² große Wohnung mit komplett eingerichteter Küche, Tageslichtbad, Schlafzimmer, Wohn- und Esszimmer, separater Eingang.

Modern 60 m² apartment with a fully equipped kitchen, daylight bath, bedroom, living and dining room, separate entrance.

Monteure willkommen!

Fitters welcome!

© Vermessungsamt 2015

IMPRESSUM / *IMPRINT*

Herausgeber:
Wissenschaftsstadt Darmstadt Marketing GmbH
www.darmstadt-marketing.de

Design & Gestaltung: Transparent Design

Druck: AWG Druck GmbH

Titelfoto: Wir bedanken uns herzlich beim Hotel Jagdschloss Kranichstein Darmstadt für die erfolgreiche Zusammenarbeit.

Hotels / *hotels*

Ferienwohnungen, Appartements / *holiday flats, apartments*

Fotos: Darmstadt Marketing GmbH / Rüdiger Dunker, Darmstadt Marketing GmbH, Nikolaus Heiss (S. 28) sowie div. Fotografen i. A. des jeweiligen Hotels/Appartements.

Stand Februar 2015.
Alle Preisangaben ohne Gewähr. Änderungen vorbehalten.
All prices subject to change, effective February 2015.

DARMSTADT TO GO

www.facebook.com/darmstadtmarketing

www.youtube.com/darmstadtmarketing

Audioguides für Handy und Smartphone:

Spaziergang vom Luisenplatz bis zur Mathildenhöhe:
www.darmstadt.tomis.mobi

Die Kulturlinie:
www.linie3.tomis.mobi

Von Arheilgen bis an die Bergstraße:
www.linie8.tomis.mobi

Wissenschaftslinie 4 / *Science Route 4:*
www.linie4.tomis.mobi

artguide Mathildenhöhe:

www.artguide.de und
www.pausanio.de

Informationen zu Einkaufen und Services in der Innenstadt / *information on shopping and services in Darmstadt's city:*

www.darmstadt-citymarketing.de

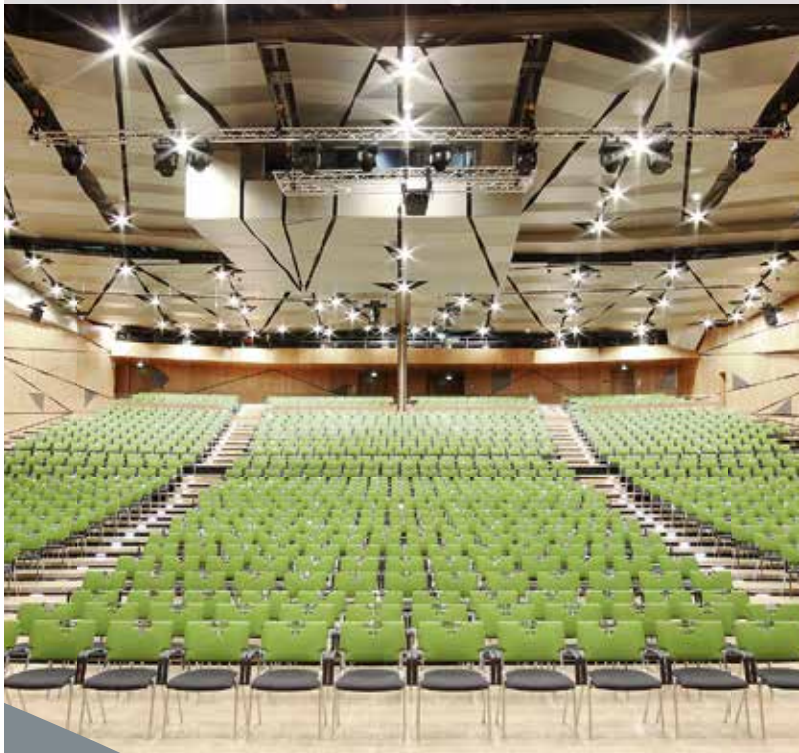
Stadtführungen, Hotelzimmer, Veranstaltungskalender / *guided tours, hotel reservation, events:*

www.darmstadt-tourismus.de

DARMSTADTIUM, GERMANY
INCON DIGITAL INFRASTRUCTURE AWARD
2014 WINNER

DGNB
Erstes nachhaltiges Kongresszentrum nach DGNB zertifiziert

Wettbewerb 2014
Büro & Umwelt
1. PREISTRÄGER



NACHHALTIG AUSGEZEICHNET!

Inmitten der Wissenschaftsstadt Darmstadt gelegen ist das darmstadtium der IT-Hotspot für nachhaltige Veranstaltungen.

FAKTEN:
- 2 Säle für 1.700 und 390 Personen
- Einzigartige Multifunktionalität im teilbaren und im Niveau fahrbaren Kongresssaal spectrum
- 21 kombinierbare Tagungsräume für bis zu 1.300 Personen
- In Deutschland einmalige IT- und Netzwerktechnik mit WLAN-Standard 802.11ac

darmstadtium
wissenschaft | kongresse

www.darmstadtium.de

Ihr Taxi in Darmstadt

06151 19410

Rechnungsfahrten
Kurierfahrten
EC-Kreditkarten

rufen Sie uns an
wir stehen jederzeit zu Ihrer Verfügung

WWW.taxi-funk-darmstadt.de